



AVALDUS KOHANEMISPROGRAMMI SUUNAMISEKS

APPLICATION FOR ENROLMENT INTO THE WELCOMING PROGRAMME

ЗАЯВЛЕНИЕ О НАПРАВЛЕНИИ НА УЧАСТИЕ В ПРОГРАММЕ АДАПТАЦИИ

Isikuandmed / Personal details / Личные данные

<i>Eesnimi(-nimed) / First name(s) / Имя</i>	
<i>Perekonnanimi / Surname (Family name) / Фамилия</i>	
<i>Eesti isikukood / Estonian personal identification code / Эстонский личный код</i>	

* *Alla 15-aastase alaealise isikuandmed / Personal details of minor under the age of 15 / Личные данные несовершеннолетнего младше 15-ти лет*

<i>Eesnimi(-nimed) / First name(s) / Имя</i>	
<i>Perekonnanimi / Surname (Family name) / Фамилия</i>	
<i>Eesti isikukood / Estonian personal identification code / Эстонский личный код</i>	

Kontaktandmed / Contact information / Контактные данные

<i>E-posti aadress / E-mail address / Адрес электронной почты</i>	
<i>Telefoninumber / Telephone number / Номер(а) телефона</i>	

* *Täidetakse alaealise seadusjärgse esindaja (vanem; eestkostja) poolt kui soovitakse alaealise suunamist Kohanemisprogrammi / To be filled in by the legal representative (parent; legal guardian) of a minor when applying on behalf of a minor/ Заполняется законным представителем (родитель; опекун) несовершеннолетнего*

Kuupäev / **Date** / Дата

____/____/_____
päev kuu aasta
day month year
день месяц год

Kinnitan taotlust esitades, et taotluses esitatud andmed on õiged ning olen Eestis seaduslikult viibinud alla 5 aasta /

In submitting the application, I hereby declare that all data submitted in this application are correct and I have stayed in Estonia on legal grounds less than 5 years /

Предоставляя настоящее заявление, подтверждаю, что все предоставленные данные верны и я нахожусь в Эстонии на законных основаниях менее 5 лет

Alla 15-aastase alaealise suunamise sooviavaldust esitades kinnitan, et minu poolt esindatav alaealine on Eestis seaduslikult viibinud alla 5 aasta /

In submitting the application on behalf of a minor under the age 15, I hereby declare that minor under my legal representation has stayed in Estonia on legal grounds less than 5 years /

Ходатайствуя о направлении на участие в программе за несовершеннолетнего младше 15-ти лет, подтверждаю, что представляемый мною находится в Эстонии легально менее 5ти лет

Sooviavaldust on võimalik esitada / Application can be submitted via / Заявление на участие можно предоставить:

E-post / E-mail / По электронной почте: ppa@politsei.ee

Posti teel / Regular mail / По почте: Politsei- ja Piirivalveamet, Pärnu mnt. 139, Tallinn 15060



Euroopa Liit
Euroopa Sotsiaalfond



Eesti
tuleviku heaks



Varjupaiga-, Rände- ja
Integratsioonifond